



# **LPA-65W**

## USER'S MANUAL

UNIWERSALNY  
ZASILACZ  
DO LAPTOPÓW

UNIVERSAL LAPTOP  
POWER ADAPTOR

**LOGICCONCEPT.EU**

# LPA-65W

**PL**

## INSTRUKCJA INSTALACJI

### I. PODŁĄCZANIE ZASILACZA

1. Proszę odczytać z tablicy znamionowej notebooka właściwą wartość napięcia.
2. Wybierz końcówkę, która pasuje do gniazda w Twoim laptopie. Po wybraniu odpowiedniej końcówki wepnij ją w zasilacz i podłącz do laptopa.
3. Przed podłączeniem do gniazda zasilającego należy ustawić odpowiednie napięcie w zasilaczu odpowiadające napięciu w laptopie - zerwanie naklejki znajdującej się na wtyku zasilającym oznacza zapoznanie się z poniższą instrukcją użytkowania.
4. Umieść kabel zasilający w zasilaczu i następnie podłącz go do gniazda elektrycznego.
5. Na komputerze przenośnym powinien pojawić się komunikat informujący o podłączeniu go do zasilacza.

Ważne: Notebooki mają tolerancję zasilania = 1V. Wartość napięcia wyświetlana na wbudowanym w zasilacz ekranie LCD, może się nieznacznie różnić np.: o 0,5V od napięcia podanego na tablicy znamionowej laptopa.

Ważne: Należy upewnić się, że wybrana została odpowiednia końcówka. Podłączenie zasilacza z nieprawidłowo ustawionym napięciem może nieodwracalnie uszkodzić komputer. LOGIC nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia notebooka spowodowane ustawieniem niewłaściwego napięcia zasilającego.

### II. OSTRZEŻENIA

- **POD ŻADNYM POZOREM NIE WOLNO OTWIERAĆ OBUDOWY ZASILACZA !!!**
- Uszkodzenie plomb znajdujących się na zasilaczu skutkować będzie utratą gwarancji.
- Zasilacz nie powinien pracować w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza!

- Nie wolno używać zasilacza niezgodnie z jego przeznaczeniem i podłączać innych urządzeń, grozi to uszkodzeniem zasilacza i może być niebezpieczne.

### **III. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMÓW**

Jeżeli zasilacz nie funkcjonuje poprawnie, proszę sprawdzić:

- Czy przewód zasilający jest poprawnie wpięty do zasilacza i czy przełącznik na listwie zasilającej jest włączony.
- Czy została wybrana odpowiednia końcówka.
- Czy końcówka została poprawnie wpięta w przewód od zasilacza.



- Czy końcówka została poprawnie podłączona do komputera przenośnego.

Jeżeli zasilacz nadal nie funkcjonuje, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania naprawy lub wymiany zasilacza. Więcej informacji jest dostępnych na stronie internetowej: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

**DZIĘKUJĄC PAŃSTWU ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU, GRATULUJEMY DOBREGO WYBORU! NAJLEPSZE ROZWIĄZANIE W DZIEDZINIE ZASILANIA!**

# LPA-65W

**GB**

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### I. ADAPTER CONNECTION

1. Please check the rated voltage on the computer's data plate.
2. Select tip which match to the output of your laptop. After selecting proper tip plug it into AC adapter connector to the laptop.
3. Before run adapter make sure that you choose correct voltage in the power supply voltage according to voltage in your laptop-breaking sticker located on the power plug confirm read manual.
4. Insert the power supply cable into the adapter and connect it to the power outlet.
5. The computer should now display the information that it is connected to the power supply.

Important: Notebook computers have a 1V tolerance for the power supply. The voltage on the LCD display may differ by about 0.5V from the voltage stated on the computer's data plate.

Important: Make sure that the proper plug is selected. Connecting the adapter using inappropriate voltage may irreversibly damage the computer. LOGIC cannot be held responsible for any damage to the computer caused by setting the inappropriate power supply voltage.

### II. WARNING

- DO NOT OPEN THE ADAPTER CASING UNDER ANY CIRCUMSTANCES!!!
- Damage to the seal will result in the warranty becoming null and void.
- The adapter cannot be used in high humidity conditions!
- Do not use the adapter for applications other than intended and with devices other than in-

tended, as it may result in damage to the adapter and may be dangerous.

### III. TROUBLESHOOTING

If the adapter does not function properly please check:

- Is the power supply cable connected properly to the power supply and is the socket strip turned on?
- Is the proper plug selected?
- Is the plug properly connected to the adapter cable?



- Is the plug properly connected to the computer?

If the adapter is not functioning please contact the vendor for repair or replacement of the device. For more information check our website: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT AND CONGRATULATIONS ON YOUR GOOD CHOICE! THE BEST SOLUTION IN POWER SUPPLY!

# LPA-65W

**HU**

## TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

### I. ÁTALAKÍTÓ CSATLAKOZTATÁSA

1. Kérjük ellenőrizze készüléke névleges feszültségét, amelyet egy adattáblán talál.
2. Mielőtt használná az adaptert válassza ki a megfelelő dugalj a készülékéhez. Miután kiválasztotta, dugja be az adapter megfelelő végébe és csatlakoztassa a notebookhoz.
3. Mielőtt használná az adaptert győződjön meg róla, hogy a megfelelő feszültség szintet kapcsolta be, ami megfelel az ön notebook feszültségi elvárásainak.  
A megfelelő feszültségi szintet megtalálja a gyári adapter matricáján vagy a notebook használati leírásában
4. Dugja a töltőt a hálózati áramforrásba..
5. Készüléke jelezni fog a töltés elindulásáról.

Fontos: A notebookoknak 1V toleranciája van a töltőhöz képest. Az kijelzőn az áramfelvétel 0.5V eltérést írhat az adattáblához képest.

Fontos: Győződjön meg arról, hogy a megfelelő csatlakozót választotta ki a készülékéhez. A nem megfelelő csatlakozó visszafordíthatatlan károsodást okozhat készülékébe, melyért a LOGIC nem tehető felelőssé.

### II. FIGYELMEZTETÉS

- NE NYISSA KI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT AZ ADAPTERT!!!
- A pecsét sérülése garancia vesztéshez vezet.
- Az adapter nem használható magas páratartalmú környezetben!
- Ne használja az előírtaknál más készülékek töltéséhez az adapter mert károsíthatja mindkettőt.

### III. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha az adapter nem működik megfelelően, kérjük ellenőrizze:

- A tápkábel csatlakoztatva van és be van kapcsolva?
- A megfelelő csatlakozót választotta?
- Ez a csatlakozó megfelelően csatlakozik az adapter kábelhez??



- A dugó megfelelően csatlakozik a készülékéhez?

Ha az adapter így sem működne, kérjük keresse fel weboldalunkat, több információért, köszönjük.

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A MI TERMÉKÜNKET VÁLASZTOTTA ÉS GRATULÁLUNK, HOGY JÓL VÁLASZTOTT!!!A LEGJOBB VÁLASZTÁS TÁPEGYSÉGE!!!**

# LPA-65W

**CZ**

## NÁVOD NA INSTALACI

### I. PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

1. Přečtěte z výrobního štítku notebooku správnou hodnotu elektrického napětí.
2. Vyberte správný tip koncovky, který odpovídá výstupu na vašem notebooku. Zapojte AC adaptér pomocí kabelu k notebooku.
3. Před zapojením do elektrické zásuvky nastavte správné napětí v závislosti na napětí ve vašem notebooku. (Porušením plomby na pojistce potvrdíte svůj souhlas s těmito instrukcemi a seznámení s manuálem.
4. Zasuňte napájecí kabel do adaptéru a následně do elektrické zásuvky.
5. Na notebooku se objeví hlášení, že počítač byl zapojen do adaptéru.

Důležité: Notebooky mají toleranci napájení = 1 V. Hodnota elektrického napětí, která se zobrazuje na LCD ploše adaptéru se může minimálně lišit např.: o 0,5 V od napětí, uvedeného na výrobním štítku notebooku.

Důležité: Ujistěte se, že jste zvolili správnou koncovku. Zapojení adaptéru s nesprávně nastaveným napětím může počítač nenávratně poškodit. LOGIC není zodpovědný za poškození notebooku způsobené nesprávným nastavením napájecího napětí.

### II. POZOR

- JE ZAKÁZÁNO OTEVÍRAT POUZDRO NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU!!!
- Poškození plomb, umístěných na adaptéru může mít za následek ztrátu práv ze záruky.
- Adaptér nesmí pracovat v podmínkách zvýšené vlhkosti vzduchu!
- Adaptér se nesmí používat jiným způsobem než je určeno a zapínat do jiných zařízení, v

opačném případě můžete způsobit poškození adaptéru a ohrožovat okolí.

### III. POSTUP V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ

Pokud adaptér nepracuje správně, zkontrolujte, zda:

- Napájecí kabel je správně zasunut do adaptéru a přepínač na zásuvkové liště je zapnutý.
- Byla zvolena správná koncovka.
- Koncovka je správně napojena na kabel od adaptéru.



- Koncovka je správně zasunuta do notebooku.

Pokud adaptér i nadále nefunguje, kontaktujte prodejce za účelem provedení opravy nebo výměny. Více informací najdete na webové stránce: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

DĚKUJEME VÁM ZA KOUPI NAŠEHO VÝROBKU.  
VYBRALI JSTE SI DOBRĚ. NABÍZÍME NEJLEPŠÍ  
ŘEŠENÍ V OBLASTI NAPÁJENÍ!

# LPA-65W

**SK**

## NÁVOD NA INŠTALÁCIU

### I. PRIPOJENIE ADAPTÉRA

1. Skontrolujte prosím napätie na štítku na spodnej strane počítača.
2. Vyberte správny tip koncovky, ktorý zodpovedá výstupu na vašom notebooku. Potom zapojte AC adaptér pomocou kábla k notebooku.
3. Pred zapojením do elektrickej zásuvky nastavte správne napätie v závislosti od napätia vo vašom notebooku. (Porušením plomby na poistke potvrdíte svoj súhlas s týmito inštrukciami a oboznámenie sa s manuálom.
4. Zasuňte napájací kábel do adaptéra a ten pripojte do zástrčky.
5. Počítač by mal teraz zobraziť informáciu o tom, že je pripojený.

Dôležité: Notebooky majú toleranciu 1V pre napájanie. Napätie na displeji sa môže líšiť asi o 0,5 V od napätia uvedeného na spodnej strane počítača.

Dôležité: Uistite sa, že ste vybrali správny konektor. Pripojenie pomocou adaptéra s nevhodným napätím môže nenávratne poškodiť počítač. LOGIC nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné poškodenie počítača, spôsobené nevhodným nastavením napätia.

### II. VAROVANIE

- Neotvárajte kryt adaptéra za žiadnych okolností!!!
- Záruka stráca platnosť pri poškodení štítku s čiarovým kódom na kryte.
- Adaptér nie je možné použiť pri vysokej vlhкости!
- Nepoužívajte adaptér pre iné aplikácie a iné zariadenia ako je určené, pretože to môže viesť k jeho poškodeniu, čo môže byť nebezpečné.

### III. POMOC PRI NEFUNKČNOSTI

Ak adaptér nefunguje správne, prosím skontrolujte:

- Je napájací kábel správne pripojený k napájaniu a prúžok na zástrčke zapnutý?
- Vybrali ste správny konektor?
- Je kábel od adaptéra správne pripojený do zástrčky?



- Je zástrčka správne pripojená k počítaču?

Ak adaptér nefunguje obráťte sa na dodávateľa kvôli oprave alebo výmene zariadenia. Pre viac informácií navštívte naše webové stránky: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

ĎAKUJEME že ste si zaobstarali tento produkt a gratulujeme k dobrej voľbe! Najlepšie riešenie pre napájanie!

# LPA-65W

**DE**

## INSTALLATIONSANLEITUNG

### I. ANSCHLUSS DES NETZTEILS

1. Bitte dem Typenschild des Notebooks den richtigen Wert der Netzspannung entnehmen.
2. Passendes Anschlussstück für die Steckdose Ihres Notebooks wählen, in den Netzteil stecken und anschließend mit dem Notebook verbinden.
3. Vor dem Anschluss an die Steckdose ist die für Ihr Notebook geeignete Spannung auf dem Netzteil einzustellen. Dazu reißen Sie den Aufkleber vom Netzstecker ab - damit bestätigen Sie auch, dass Sie sich mit dieser Bedienungsanleitung vertraut gemacht haben.
4. Den Versorgungskabel an das Netzteil anschließen und danach in die Steckdose stecken.
5. Auf dem tragbaren Computer sollte eine Meldung über die angeschlossene Stromversorgung aus der Steckdose erscheinen.

Wichtig: Die Notebooks verfügen über eine Netzspannungstoleranz = 1 V. Der Wert der Spannung, die auf der im Netzteil integrierten LCD-Anzeige angezeigt wird, kann geringfügig von der am Typenschild des Laptops angegebenen Spannung abweichen, z. B. um 0,5 V.

Wichtig: Es sollte geprüft werden, dass der richtige Stecker ausgewählt wurde. Das anschließen des Netzteils mit einer falsch eingestellten Spannung kann den Computer dauerhaft schädigen. LOGIC übernimmt keine Verantwortung für Beschädigungen des Notebooks in Folge einer falschen Einstellung der Versorgungsspannung.

### II. WARNUNGEN

- UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DARF DAS GEHÄUSE DES NETZTEILS GEÖFFNET WERDEN !!!
- Beschädigung der Verplombung des Netzteils hat den Verlust der Garantieansprüche zu Folge.

- Das Netzteil sollte nicht in einer Umgebung mit einer erhöhten Luftfeuchtigkeit arbeiten.
- Das Netzteil darf nicht bestimmungswidrig verwendet und an andere Geräte angeschlossen werden -- dies kann die Beschädigung des Netzteils zu Folge haben und kann gefährlich werden.

### **III. VORGEHENSWEISE BEIM AUFTRETEN VON PROBLEMEN**

Beim Auftreten von Fehlfunktion, bitte folgendes prüfen:

- Ist das Versorgungskabel korrekt an das Netzteil angeschlossen und der Schalter an der Versorgungsleiste eingeschaltet?
- Ist der richtige Stecker ausgewählt worden?
- Ist der Stecker korrekt an das Kabel des Netzteils eingesteckt?



- Ist der Stecker korrekt an das Laptop angeschlossen worden?

Wenn nach diesen Prüfungen das Netzteil weiterhin nicht korrekt arbeitet, bitte den Verkäufer kontaktieren um das Netzteil reparieren oder austauschen lassen. Weitere Informationen sind auf der Webseite: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu) erhältlich.

**WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN EINKAUF UNSERES PRODUKTES UND GRATULIEREN ZU IHRER GUTEN AUSWAHL! DIE BESTE LÖSUNG IN SACHEN DES NETZTEILBETRIEBS!**

# LPA-65W

**RO**

## INSTRUCȚIUNE DE INSTALARE

### I. CUPLARE ÎNCĂRCĂTOR

1. Citiți de pe plăcuța nominală a notebookului valoarea corespunzătoare a tensiunii.
2. Alege mufa care se potrivește intrării în laptopul tău. După selectarea unei mufe corespunzătoare cupleaz-o la adaptor și conectează-o la laptop.
3. Înainte de conectarea la priza de alimentare electrică trebuie setată tensiunea corespunzătoare de alimentare care să corespundă alimentării pentru laptop – ruperea etichetei care se află la capătul mufe de alimentare semnifică citirea instrucțiunii de utilizare de mai jos.
4. Introduceți cablul de alimentare în încărcător și apoi cuplați-l la priză.
5. Pe laptop ar trebui să apară un mesaj care vă informează despre cuplarea acestuia cu încărcătorul.

Important: Notebookurile au toleranță de tensiune = 1V. Valoarea de tensiune indicată pe ecranul LCD incorporat în încărcător poate fi diferită puțin de ex.: cu 0,5V față de tensiunea indicată pe plăcuța nominală.

Important: Trebuie să vă asigurați că ați selectat ștecherul corepunzător. În cazul în care cuplați încărcătorul cu tensiunea necorespunzătoare puteți avaria iremediabil laptopul. LOGIC nu este răspunzător pentru deteriorările notebookurilor cauzate de setarea necorespunzătoare a tensiunii de alimentare.

### II. ATENȚIONĂRI

- ÎN NICIUN CAZ NU DESCHIDEȚI CARCASA ÎNCĂRCĂTORULUI !!!
- Deteriorarea plombelor de pe încărcător atrage pierderea garanției.

- Încărcătorul nu trebuie să fie utilizat în condiții de umiditate sporită a aerului!
- Nu folosiți încărcătorul în mod necorespunzător cu destinația acestuia și nu-l cuplați la alte aparate deoarece acest lucru poate fi periculos și poate provoca deteriorarea încărcătorului.

### III. PROCEDURA ÎN CAZ DE PROBLEME

În cazul în care încărcătorul nu funcționează corespunzător verificați:

- Dacă cablul de alimentare este introdus corespunzător în încărcător și dacă butonul de pornire de pe prelungitorul cu protecție este pornit.
- Dacă ați selectat ștecherul corespunzător.
- Dacă ștecherul a fost introdus corect în cablul încărcătorului.



- Dacă ștecherul a fost cuplat corespunzător la laptop.

În cazul în care încărcătorul nu funcționează în continuare vă rugăm să luați legătura cu vânzătorul pentru a repara sau înlocui încărcătorul. Mai multe informații puteți găsi pe pagina de internet: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI CUMPĂRAT PRODUSUL NOSTRU, VĂ FELICITĂM PENTRU ALEGEREA FĂCUTĂ! CEA MAI BUNĂ SOLUȚIE ÎN DOMENIUL ALIMENTĂRII!

# LPA-65W

**RU**

## РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

### I. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Следует считать со щитка ноутбука соответствующее значение напряжения.
2. Выберите подходящий разъем для гнезда в вашем ноутбуке. Выберите подходящий разъем для гнезда в вашем ноутбуке. Воткните его в блок питания и подключите к ноутбуку
3. Перед тем как подключать блок питания, необходимо настроить соответствующее напряжение в блоке питания, которое будет соответствовать напряжению в ноутбуке. Разрыв пломбы, находящейся на вилке блока питания, означает ознакомление с нижеуказанной инструкцией
4. Поместите сетевой шнур в зарядном устройстве и затем включите его в электрическую розетку.
5. На переносном компьютере должно появиться сообщение о его подключении к источнику питания.

Важно: ноутбуки имеют толерантность питания = 1В. Значение напряжения, которое отображается на встроенном в зарядном устройстве ЖК-экране, может незначительно отличаться, напр. на 0,5В от напряжения, указанного на щитке ноутбука.

Важно: следует убедиться, что был выбран соответствующий штекер. Подключение зарядного устройства с неправильно установленным напряжением может неотвратимо повредить компьютер. LOGIC не несет никакой ответственности за повреждения ноутбука, вызванные установкой несоответствующего питающего напряжения.

### II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕЛЬЗЯ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА!!!

- Повреждение пломб, находящихся на зарядном устройстве, приведет к потере гарантии.
- Зарядное устройство не должно работать в условиях увеличенной влажности воздуха!
- Нельзя применять зарядное устройство не по назначению и подключать другое оборудование, это грозит повреждением зарядного устройства и может быть опасно.

### **III. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ПОЯВЛЕНИЯ ПРОБЛЕМ**

Если зарядное устройство не работает правильно, проверьте:

- Правильно ли подключен сетевой шнур к зарядному устройству и включен ли переключатель на сетевом фильтре.
- Выбран ли соответствующий штекер.
- Правильно ли вставлен штекер в провод зарядного устройства.



- Правильно ли подключен штекер в переносном компьютере.

Если зарядное устройство, несмотря на осуществленные действия, все же не работает, свяжитесь с продавцом для проведения ремонта или замены зарядного устройства. Более подробная информация доступна на сайте: [www.logicconcept.eu](http://www.logicconcept.eu)

**БЛАГОДАРИМ ЗА ПОКУПКУ НАШЕГО ПРОДУКТА И ПОЗДРАВЛЯЕМ С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! НАИЛУЧШЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ РЕШЕНИЕ В СФЕРЕ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ!**

# LPA-65W

**HR**

## UPUTE ZA INSTALACIJU

### I. SPAJANJE ADAPTERA

1. Na ploči s podacima na računalu provjerite na kojem naponu radi vaše računalo.
2. Odaberite tip koji odgovara izlazu vašeg laptopa. Nakon odabira odgovarajućeg vrha, utaknite ga u AC adapter.
3. Prije uključivanja adaptera pazite da odaberete ispravan napon na sklopki s naljepnicom prema naponu na vašem laptopu. Naljepnica se nalazi na utikaču - pogledati priručnik!
4. Kabel za napajanje priključite u adapter, a njegov drugi kraj umetnite u utičnicu na zidu.
5. Računalo bi trebalo prikazati informaciju da je spojeno na izvor napajanja.

Važno: Prijenosna računala toleriraju razliku u napajanju od 1V. Napon prikazan na LCD zaslonu smije odskakati od napona istaknutog na pločici s podacima na računalu za oko 0,5V.

Važno: Provjerite da ste odabrali ispravan utikač. Spajanje adaptera korištenjem neprikladnog napona može nepovratno oštetiti računalo. MODECOM nije podložan odgovornosti u slučaju da računalo pretrpi štetu zbog odabira neprikladnog napona napajanja.

### II. UPOZORENJE

- NI U KOJEM SLUČAJU NE OTVARAJTE KUĆIŠTE ADAPTERA!!!
- Oštećenjem pečata gubite pravo na bilo kakva jamstva.
- Adapter se ne smije koristiti u uvjetima visoke vlažnosti!
- Ne koristite adapter u svrhe za koje nije namijenjen i koristite ga samo s uređajima kojima je namijenjen jer bi u suprotnome moglo doći do oštećenja adaptera i nastanka opasnosti.

### III. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako adapter ne funkcioniše ispravno, molimo provjerite:

- Je li kabel napajanja ispravno priključen na napajanje i je li utičnica uključena?
- Je li odabran ispravan utikač?
- Je li utikač ispravno priključen na kabel adaptera?



- Je li utikač ispravno priključen u računalo?

Ako adapter ne funkcioniše ispravno obratite se trgovcu radi popravka ili zamjene uređaja. Za dodatne informacije pogledajte našu web stranicu: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl)

**HVALA VAM NA KUPNJI NAŠEG PROIZVODA I ČESTITAMO VAM NA DOBROM IZBORU! NAJBOLJE RJEŠENJE ZA NAPAJANJE!**

# LPA-65W

**SI**

## NAVODILA ZA NAMESTITEV

### I. POVEZAVA ADAPTERJA

1. Prosimo, preverite nazivno napetost na tablici s podatki računalnika.
2. Izberite priključek ki ustreza vhodu na vašem prenosniku. Ko izberete pravilni priključek ga priklopite v AC pretvornik in nato na prenosnik.
3. Pred uporabo pretvornika izberite ustrezno napetost, ki mora biti identična kot na vašem originalnem pretvorniku. Preverite v navodilih za uporabo prenosnika.
4. Napajalni kabel priklopite v adapter in ga povežite z napajalnim izhodom.
5. Računalnik vam bo sedaj sporočil, da je povezan z napajalno enoto.

Pomembno: notesniki imajo za napajalno enoto 1 V tolerance. Napetost, prikazana na LCD zaslonu lahko odstopa za približno 0,5 V od napetosti, ki je zapisana na tablici s podatki računalnika.

Pomembno: poskrbite, da izberete ustrezen vtič. Povezava adapterja z neustrezno napetostjo lahko nepopravljivo poškoduje vaš računalnik. MODECOM ne more biti odgovoren za kakršnokoli poškodbo računalnika, če je ta povzročena z nepravilno namestitvijo napetosti napajalne enote.

### II. OPOZORILO

- **POD NOBENIM PGOJEM NE ODPIRAJTE OHIŠJA ADAPTERJA!!!**
- Pri poškodbi tesnila vaša garancija postane neveljavna.
- Adapterja ne uporabljajte v zelo vlažnih pogojih!
- Adapterja ne uporabljajte za druge uporabe, razen tistih, za katere je namenjen, kot ga tudi ne uporabljajte z napravami, za katere ni namenjen. To lahko namreč povzroči poškodbe na adapterju, prav tako je to lahko nevarno.

### III. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če adapter ne deluje pravilno, preverite:

- Je napajalni kabel pravilno priključen na napajalno enoto? Je razdelilnik prižgan?
- Ste izbrali pravi vtič?
- Je vtič pravilno povezan s kablom adapterja?



- Je vtič pravilno povezan z računalnikom?

Če adapter ne deluje, prosimo kontaktirajte prodajalca za popravilo ali zamenjavo naprave. Za več informacij obiščite našo spletno stran: [www.modecom.pl](http://www.modecom.pl).

**HVALA ZA NAKUP NAŠEGA IZDELKA IN ČESTITKE ZA DOBRO IZBIRO! NAJBOLJŠA IZBIRA NAPAJALNIH ENOT!**

**Environment protection:**

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: 354g

**Ochrana środowiska:**

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.

Masa sprzętu: 354g

**Ochrana životního prostředí:**

Této zařízení je označené dle Směrnice Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek.

Hmotnost: 354g

**Umgebung schützen:**

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektronikgerät.

Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 354g

#### Ochrana životného prostredia:



Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok.

Hmotnosť: 354g

#### Környezetvédelem:



Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztonságával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.

Termék súlya: 354g

#### Protecția mediului:



Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comunal. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat.

Masa echipamentului: 354g

	FUJITSU, SONY, SAMSUNG
	14.0/16.0/19.0/19.5V
	6.5×4.3×1.4 mm
	ASUS, ACER, IBM, DELL, HP, COMPAQ, FUJITSU, TOSHIBA, NEC, LITEON, LENOVO
	16.0/18.5/19.0/20.0V
	5.5×2.5 mm
	ACER
	19.0V
	5.5×1.7 mm
	SONY
	19.0V
	4.0×1.7 mm
	NEC, TOSHIBA, ACER
	15.0/19.0V
	6.3×3.0 mm
	ACER
	19.0V
	5.5×2.1 mm
	ASUS, HP
	18.5V/19.0V
	4.8×1.7 mm
	SHARP
	22.0V
	3.5×1.35 mm



Copyright© 2012. MODECOM S.A.  
All rights reserved. LOGIC Logo  
is a registered trademark of MODECOM S.A.

**LOGICCONCEPT.EU**